



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Biudžeto komitetas

2010/0303(COD)

16.6.2011

NUOMONĖ

Biudžeto komiteto

pateikta Transporto ir turizmo komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantį Europos jūrų saugumo agentūrą (COM(2010)0611 – C7-0343/2010 – 2010/0303(COD))

Nuomonės referentė: Jutta Haug

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Siūloma priemonė skirta Reglamentui Nr. 1406/2002 iš dalies pakeisti aiškiai nurodant dabartinius EJSA uždavinius ir vaidmenį, taip pat EJSA uždavinius išplečiant naujose tarptautiniuose ir (arba) ES lygmeniu vystomose srityse.

Bendrieji aspektai ir tarpinstitucinė darbo grupė agentūrų klausimais

Nuomonės referentė tinkamai atkreipė dėmesį į tai, kad siūloma numatyti daugiau užduočių, ir į Komisijos atliktą galimo poveikio vertinimą. Ji norėtų atkreipti BUDG ir TRAN komitetų dėmesį į tai, kad reiktų atlikti tolesnius bet kokių papildomų užduočių, kurias pasiūlytų atsakingas komitetas, galimybių ir pasekmių poveikio vertinimus (plg. pagrindinio pranešėjo darbo dokumentas, EESRK nuomonė), taip pat ir biudžeto ir personalo aspektais, atsižvelgiant į bendrą tarpinstitucinį požiūrį į poveikio vertinimą (PV), susijusį su esminiais pakeitimais.

Nuomonės referentė mano, kad dėl tarpinstitucinės darbo grupės veiklos pažangos atsirado galimybė įtraukti pirmąsias jos išvadas valdymo klausimais į jau parengtą nuomonę. Šioms išvadoms jau pritarė trys institucijos jų pastarajame 2011 m. kovo 23 d. susitikime.

Atsižvelgiant į šias išvadas, pateikiami pakeitimai šiais klausimais:

- Parlamento galių tikrinant agentūros daugiametę strategiją (nuomonė) ir metinę darbo programą didinimas,
- valdančiosios tarybos stebėsenos užduotys ir reikalingi atitinkami jos narių įgūdžiai,
- vykdomosios valdybos įsteigimas,
- valdančiosios tarybos narių bet kokių interesų konfliktų prevencija,
- specialiai agentūros veiklai vertinti pritaikytų rodiklių nustatymas,
- reguliarius agentūros vertinimas.

Biudžeto klausimai

Nuomonės referentė, aptardama vien tik su biudžetu susijusius klausimus, nurodė, kad reikia išsamesnio paaiškinimo finansinėje pažymoje ir išsamesnio pasiūlymo poveikio biudžetui paaiškinimo:

- Atrodo, kad finansinė pažyma klaidinga, nes MOVE GD paminėtas vienas papildomas etatas, kuris jau skirtas veiklos valdymo srityje. Nuomonės referentė užtikrins, kad tai nesukeltų papildomų išlaidų (poveikis būtų maždaug 0,5 mln. eurų per ketverius metus).
- Reikia išsamiau paaiškinti 6 darbuotojų perkėlimo agentūros viduje, siekiant atlikti naujas užduotis, numatomą laiką ir veiklos sritis, iš kurių ketinama atlikti vidinius perkėlimus.
- Taip pat reikės išsamesnės informacijos apie tikslų agentūros naujų užduočių, kurios neįtrauktos į šį reglamentą, poveikį ištekliams: skirsniai susiję su administracinės tarybos daugiametėje strategijoje nurodytu „žmogiškuoju veiksmu“ ir „e. jūrų sistema“.
- Galiausiai reikės ištirti, kiek lėšų galima tikėtis iš mokesčių, susijusių su keitimusi laivybos duomenimis, surinkimo ir taip pat kokios yra garantijos, kad teisėkūros institucija toliau spres dėl visų agentūros pajamų šaltinių, nepaisant bendros naujos nuostatos formuluotės.

PAKEITIMAI

Biudžeto komitetas ragina atsakingą Transporto ir turizmo komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Teisėkūros rezoliucijos projektas 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. pabrėžia, kad numatant daugiau užduočių Europos jūrų saugumo agentūrai turėtų būti taikomas 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 47 punktas; pabrėžia, kad bet koks teisėkūros institucijos sprendimas, kuriuo pritariama numatyti daugiau užduočių, nepažeidžia biudžeto valdymo institucijos sprendimų vykdant metinę biudžeto sudarymo procedūrą;

Pagrindimas

Pakartojamos Parlamento biudžeto valdymo teisės.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3) Remiantis išorės vertinimo rezultatais, administracinės valdybos rekomendacijomis ir daugiamete strategija, reikėtų aiškiau išdėstyti ir atnaujinti kai kurias Reglamento (EB) Nr 1406/2002 nuostatas. Be to, dėl jūrų saugumo politikos pokyčių ES ir tarptautiniu lygmeniu agentūrai turėtų būti suteikta tam tikrų papildomų uždavinių. Siekiant užtikrinti veiksmingą išlaidų ir biudžeto lėšų panaudojimą, būtina išsami peržiūra ir perskirstymas. Taip būtų galima trečdalį

3) Remiantis išorės vertinimo rezultatais, administracinės valdybos rekomendacijomis ir ***tos valdybos 2010 m. kovo mėn. priimta*** daugiamete strategija, reikėtų aiškiau išdėstyti ir atnaujinti kai kurias Reglamento (EB) Nr 1406/2002 nuostatas. Be to, dėl jūrų saugumo politikos pokyčių ES ir tarptautiniu lygmeniu agentūrai turėtų būti suteikta tam tikrų papildomų uždavinių. Siekiant užtikrinti veiksmingą išlaidų ir biudžeto lėšų panaudojimą, būtina išsami peržiūra ir

papildomų personalo poreikių, susijusių su naujomis užduotimis, patenkinti agentūrai perskirsčius vidinius išteklius.

perskirstymas. Taip būtų galima trečdalį papildomų personalo poreikių, susijusių su naujomis užduotimis, patenkinti agentūrai perskirsčius vidinius išteklius.

Pagrindimas

Teisės akte turėtų būti pakankamai tiksliai nurodomi tekste minimi šaltiniai.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas 14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

14a) Reikėtų atsižvelgti į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento¹ (toliau – finansinis reglamentas), ypač į jo 185 straipsnį, ir į 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo² (2006 m. gegužės 17 d. TIS), ypač į jo 47 punktą.

¹ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

² OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

Pagrindimas

Finansinis reglamentas (185 straipsnis) ir Tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (47 straipsnis) turėtų būti paminėti kaip teisinis naujos ES agentūros steigimo pagrindas.

Pakeitimas 4

**Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 3 punkto a papunktis
Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002
10 straipsnio 2 dalis**

a) *c* punktas pakeičiamas taip:

„c) darbo programos ruošimo planuose nagrinėja valstybių narių techninės pagalbos prašymus, kaip nurodyta 2 straipsnio 3 dalyje;
ca) priima daugiametę agentūros strategiją penkeriems metams, atsižvelgdama į Komisijos *nuomong*;
cb) priima agentūros daugiametį personalo politikos planą;“

a) *b ir c* punktai pakeičiami taip:

„b) priima metinę agentūros veiklos ataskaitą ir ne vėliau kaip iki birželio 15 dienos perduoda ją Europos Parlamentui, Tarybai, Komisijai, Audito Rūmams ir valstybėms narėms. Kiekvienais metais agentūra biudžeto valdymo institucijai pateikia visą informaciją, susijusią su įvertinimo procedūrų rezultatais;
c) darbo programos ruošimo planuose nagrinėja valstybių narių techninės pagalbos prašymus, kaip nurodyta 2 straipsnio 3 dalyje;
ca) priima daugiametę agentūros strategiją penkeriems metams, atsižvelgdama į *Parlamento ir* Komisijos *nuomones*;
cb) priima agentūros daugiametį personalo politikos planą;“

Pagrindimas

Pirmajame daliniame pakeitime siekiama paaiškinti, kad agentūra negali pati nuspręsti, kas aktualu Parlamentui. Antrajame pakeitime siekiama į reglamentą įrašyti, kad su Parlamentu reikėtų konsultuotis priimant daugiametę agentūrų strategiją (TDG).

Pakeitimas 5

**Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas
1 straipsnio 3 punkto d a papunktis (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002
10 straipsnio 2 dalies h punktas**

da) h punktas pakeičiamas taip:

„h) su agentūros biudžetu susijusias pareigas vykdo pagal 18, 19 ir 21 straipsnius ir vykdo stebėseną bei imasi atitinkamų tolesnių priemonių, priimtų atsižvelgiant į įvairiose vidaus ir išorės audito ataskaitose ir vertinimuose pateiktas išvadas ir rekomendacijas;“

Pagrindimas

Valdančiajai tarybai, kuriai direktorius atskaitingas, turėtų būti aiškiai suteikti įgaliojimai stebėti audito ir vertinimų rezultatus, kad į juos būtų galima geriau atsižvelgti ir imtis tolesnių priemonių (TDG).

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 3 a punktas (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

11 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a) 11 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Administracinę valdybą sudaro po vieną atstovą iš kiekvienos valstybės narės ir keturi Komisijos atstovai, taip pat Komisijos skiriami keturi labiausiai suinteresuotų sektorių specialistai, neturintys balso teisės.

Valdybos nariai skiriami atsižvelgiant į atitinkamą jų patirtį ir kompetenciją jūrų saugumo, apsaugos jūrose, taršos prevencijos ir atsako į laivų keliamą taršą srityse. Jie taip pat turi turėti reikiamų valdymo, administracinių ir biudžeto srities įgūdžių, kad galėtų vykdyti 10 straipsnyje išvardytas užduotis.

Administracinės valdybos nariai pateikia rašytinę įsipareigojimų deklaraciją ir rašytinę deklaraciją, kurioje nurodomi visi tiesioginiai arba netiesioginiai interesai, kurie galėtų neigiamai paveikti jų nepriklausomumą. Kiekviename posėdyje jie deklaruoja visus su darbotvarkėje numatytais klausimais susijusius interesus, kurie galėtų neigiamai paveikti jų nepriklausomumą, nedalyvauja diskusijose tais klausimais ir dėl jų nebalsuoja.

b) 3 dalis pakeičiama taip:

**„3. Kadencijos trukmė – ketveri metai.
Kadenciją galima pratęsti vieną kartą.**

Pagrindimas

Valdančiosios tarybos narių įgūdžiai turėtų atitikti jiems pavestas pareigas. Be to, reikėtų numatyti nuostatą, kuri padėtų išvengti bet kokių konfliktų interesų, o jų įgaliojimų trukmė turėtų būti suderinta su kitų agentūrų įgaliojimų trukme (TDG).

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 3 b punktas (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

14 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3b) Įterpiamas šis straipsnis:

„14a straipsnis

Vykdomoji valdyba

1. Turi būti sudaryta vykdomoji valdyba, sudaryta iš administracinės valdybos narių, taip pat dviejų Komisijos atstovų. Jos dydis neviršija vienos trečiosios administracinės valdybos dydžio. Ji renkasi ne rečiau kaip kartą per tris mėnesius.

2. Vykdomajai valdybai aiškius oficialius įgaliojimus suteikia administracinė valdyba. Jos užduotys apima administracinės valdybos sprendimų įgyvendinimo stebėseną, administracinių ir biudžeto klausimų sprendimą administracinės valdybos vardu ir sprendimų, programų bei veiklos, kuriuos turi tvirtinti administracinė valdyba, rengimą. Vykdomoji valdyba atskaitinga administracinei valdybai; todėl per kiekvieną administracinės valdybos posėdį ji pateikia veiklos ataskaitą.“

Pagrindimas

Vykdomoji valdyba turėtų būti įsteigta siekiant stiprinti administracinio ir biudžeto valdymo

stebėseną rengiant valdančiosios tarybos sprendimus (TDG).

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 4 punkto a papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

15 straipsnio 2 dalies a ir b punktai

Komisijos siūlomas tekstas

a) 2 dalies a ir b punktai pakeičiami taip:

„a) rengia daugiametę agentūros strategiją ir pasikonsultavęs su Komisija teikia ją administracinei valdybai likus mažiausiai 8 savaitėms iki susijusio valdybos posėdžio;

aa) rengia daugiametį agentūros personalo politikos planą ir pasikonsultavęs su Komisija teikia jį administracinei valdybai;

ab) rengia metinę darbo programą ir agentūros parengties ir reagavimo į taršą veiklos išsamų planą ir pasikonsultavęs su Komisija teikia juos administracinei valdybai likus mažiausiai 8 savaitėms iki susijusio valdybos posėdžio. Jis imasi reikiamų priemonių jų įgyvendinimui. Pagal 10 straipsnio 2 dalies c punktą jis atsako į visus Komisijos ar valstybės narės prašymus teikti pagalbą;

b) pasikonsultavęs su Komisija ir laikydamasis 3 straipsnyje nurodytų reikalavimų, jis nusprendžia, ar reikėtų vykdyti tame pačiame 3 straipsnyje numatytus tikrinimus. Jis glaudžiai bendradarbiauja su Komisija rengdamas 3 straipsnio 2 dalyje nurodytas priemones;“

Pakeitimas

a) 2 dalies a ir b punktai pakeičiami taip:

„a) rengia daugiametę agentūros strategiją ir pasikonsultavęs su **Parlamentu ir** Komisija teikia ją administracinei valdybai likus mažiausiai 8 savaitėms iki susijusio valdybos posėdžio;

aa) rengia daugiametį agentūros personalo politikos planą ir pasikonsultavęs su Komisija teikia jį administracinei valdybai;

ab) rengia metinę darbo programą, **nurodydamas kiekvienai veiklai numatomus finansinius ir žmogiškuosius išteklius**, ir agentūros parengties ir reagavimo į taršą veiklos išsamų planą ir pasikonsultavęs su Komisija teikia juos administracinei valdybai likus mažiausiai 8 savaitėms iki susijusio valdybos posėdžio.

Priima visus Europos Parlamento kompetentingo komiteto kvietimus pateikti savo nuomonę ir keistis nuomonėmis dėl metinės darbo programos. Jis imasi reikiamų priemonių jų įgyvendinimui. Pagal 10 straipsnio 2 dalies c punktą jis atsako į visus Komisijos ar valstybės narės prašymus teikti pagalbą;

b) pasikonsultavęs su Komisija ir laikydamasis 3 straipsnyje nurodytų reikalavimų, jis nusprendžia, ar reikėtų vykdyti tame pačiame 3 straipsnyje numatytus tikrinimus. Jis glaudžiai bendradarbiauja su Komisija rengdamas 3 straipsnio 2 dalyje nurodytas priemones;“

Pagrindimas

Pirmajame daliniame pakeitime siekiama į reglamentą įrašyti, kad su Parlamentu reikėtų

konsultuotis priimant daugiamečę agentūrų strategiją (TDG). Antrajame atsižvelgiama į veikla grindžiamo biudžeto sudarymo ir valdymo (VGB / VGBV) principus: agentūros darbo programoje ir metinėje veiklos ataskaitoje turėtų būti pateikiama informacija apie veiklai, kuri būtina siekiant agentūros tikslų, finansuoti skiriamas lėšas. Trečiajame siekiama įteisinti direktoriaus ir kompetentingo komiteto keitimosi nuomonėmis dėl metinės darbo programos praktiką.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 4 punkto b papunktis

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

15 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

„d) organizuoja veiksmingą stebėsenos sistemą, kad galėtų palyginti agentūros laimėjimus su šiame reglamente nustatytais jos darbo tikslais ir uždaviniais. Jis užtikrina, kad agentūros organizacinė struktūra bus nuolat atnaujinama atsižvelgiant į kintančius poreikius ir neviršijant turimų finansinių ir žmogiškųjų išteklių. Dėl to vykdomasis direktorius kasmet parengia bendrosios ataskaitos projektą, kurį pateikia administracinei valdybai. Ataskaitą sudaro atskiras skyrius, skirtas agentūros išsamaus parengties ir reagavimo į taršą veiklos plano finansiniam vykdymui, ir pateikiama naujausia informacija apie visų pagal tą planą finansuojamų veiksmų būklę. Jis nustato pripažintus profesinius standartus atitinkančią reguliaraus įvertinimo tvarką;“

Pakeitimas

„d) organizuoja veiksmingą stebėsenos sistemą, kad galėtų palyginti agentūros laimėjimus su šiame reglamente nustatytais jos darbo tikslais ir uždaviniais. ***Pritariant Komisijai, šiuo tikslu parengia specialiai pritaikytus veiksmingumo rodiklius, pagal kuriuos galima efektyviai įvertinti gautus rezultatus.*** Jis užtikrina, kad agentūros organizacinė struktūra bus nuolat atnaujinama atsižvelgiant į kintančius poreikius ir neviršijant turimų finansinių ir žmogiškųjų išteklių. Dėl to vykdomasis direktorius kasmet parengia bendrosios ataskaitos projektą, kurį pateikia administracinei valdybai. Ataskaitą sudaro atskiras skyrius, skirtas agentūros išsamaus parengties ir reagavimo į taršą veiklos plano finansiniam vykdymui, ir pateikiama naujausia informacija apie visų pagal tą planą finansuojamų veiksmų būklę. Jis nustato pripažintus profesinius standartus atitinkančią reguliaraus įvertinimo tvarką;“

Pagrindimas

Atsižvelgiant į veikla grindžiamo valdymo ir biudžeto sudarymo principus, agentūros darbo programoje ir metinėje veiklos ataskaitoje turėtų būti pateikta informacija apie veiklos sritims, kurios būtinos siekiant agentūros tikslų, finansuoti skiriamas lėšas ir apie bendrus rezultatus siekiant šių tikslų.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 5 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Agentūros vykdomąjį direktorių skiria ir atleidžia administracinė valdyba. Vykdomasis direktorius renkamas iš Komisijos siūlomo kandidatų sąrašo penkerių metų laikotarpiui remiantis nuopelnais ir dokumentais pagrįstais administraciniais bei valdymo įgūdžiais, taip pat profesine kompetencija ir patirtimi, susijusia su jūrų saugumu, apsauga jūrose, taršos iš laivų prevencija ir reagavimu į taršą. Prieš paskiriant vykdomoju direktoriumi, administracinės valdybos atrinktas kandidatas gali būti kviečiamas padaryti pareiškimą kompetentingame Europos Parlamento komitete ir atsakyti į komiteto narių klausimus. Administracinė valdyba priima sprendimą visų balso teisę turinčių narių keturių penktadalių balsų dauguma.

Pakeitimas

1. Agentūros vykdomąjį direktorių skiria ir atleidžia administracinė valdyba. Vykdomasis direktorius renkamas iš Komisijos siūlomo kandidatų sąrašo penkerių metų laikotarpiui remiantis nuopelnais ir dokumentais pagrįstais administraciniais bei valdymo įgūdžiais, taip pat profesine kompetencija ir patirtimi, susijusia su jūrų saugumu, apsauga jūrose, taršos iš laivų prevencija ir reagavimu į taršą. Prieš paskiriant vykdomoju direktoriumi, administracinės valdybos atrinktas kandidatas gali būti kviečiamas padaryti pareiškimą kompetentingame Europos Parlamento komitete ir atsakyti į komiteto narių klausimus. ***Prieš oficialų paskyrimą atsižvelgiama į komiteto nuomonę, jei ji pateikta.*** Administracinė valdyba priima sprendimą visų balso teisę turinčių narių keturių penktadalių balsų dauguma.

Pagrindimas

Reikėtų aiškiai nurodyti, kad prieš paskiriant direktorių reikia atsižvelgti į Parlamento nuomonę dėl atrinkto kandidato.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 5 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

16 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Administracinė valdyba, Komisijos pasiūlymu, ir atsižvelgdama į vertinimo

Pakeitimas

2. Administracinė valdyba, Komisijos pasiūlymu, ir atsižvelgdama į vertinimo

ataskaitą, gali pratęsti vykdomojo direktoriaus kadenciją ne ilgiau kaip **trejiems** metams. Administracinė valdyba priima sprendimą visų balso teisę turinčių narių keturių penktadalių balsų dauguma. Administracinė valdyba informuoja Europos Parlamentą apie ketinimą pratęsti vykdomojo direktoriaus kadenciją. Likus mėnesiui iki kadencijos pratęsimo, vykdomasis direktorius gali būti pakviestas (-a) padaryti pranešimą kompetentingame Europos Parlamento komitete ir atsakyti į jo narių klausimus. Jei kadencija nepratęsiama, vykdomasis direktorius toliau eina pareigas tol, kol paskiriamas naujas vykdomasis direktorius.

ataskaitą, gali pratęsti vykdomojo direktoriaus kadenciją ne ilgiau kaip **penkeriems** metams. Administracinė valdyba priima sprendimą visų balso teisę turinčių narių keturių penktadalių balsų dauguma. Administracinė valdyba informuoja Europos Parlamentą apie ketinimą pratęsti vykdomojo direktoriaus kadenciją. Likus mėnesiui iki kadencijos pratęsimo, vykdomasis direktorius gali būti pakviestas (-a) padaryti pranešimą kompetentingame Europos Parlamento komitete ir atsakyti į jo narių klausimus. **Prieš oficialų pakartotiną paskyrimą atsižvelgiama į komiteto nuomonę, jei ji pateikta.** Jei kadencija nepratęsiama, vykdomasis direktorius toliau eina pareigas tol, kol paskiriamas naujas vykdomasis direktorius.

Pagrindimas

Direktoriaus įgaliojimai turėtų būti pratęsiama tokios pat trukmės, kaip pirmą kartą, laikotarpiui. Prieš paskiriant direktorių reikėtų atsižvelgti į Parlamento nuomonę dėl atrinkto kandidato.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 6 a punktas (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

18 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6a) 18 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Vykdomasis direktorius, vadovaudamasis veikla grindžiamo biudžeto sudarymo principu, parengia kitų finansinių metų agentūros pajamų ir išlaidų sąmatos projektą ir siunčia jį kartu su etatų plano projektu administracinei valdybai.“

Pagrindimas

Atsižvelgiant į veikla grindžiamo valdymo ir biudžeto sudarymo principus, agentūros biudžetas turėtų būti aiškiai pagrįstas agentūros tikslais ir veikla, o agentūros paskirtis bei užduotys turėtų būti siejamos su jos veikla ir ištekliais.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 6 b punktas (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

18 straipsnio 7 ir 8 dalys

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6b) 18 straipsnio 7 ir 8 dalys pakeičiamos taip:

„7. Komisija pateikia Parlamentui ir Tarybai (toliau — biudžeto valdymo institucija) pajamų bei išlaidų sąmatą kartu su preliminariu Europos Sąjungos [...] bendrojo biudžeto projektu.

8. Komisija, atsižvelgdama į šią sąmatą, į Europos Sąjungos [...] bendrojo biudžeto projektą įtraukia sąmatą, kuri, jos manymu, reikalinga etatų planui įgyvendinti, ir iš bendrojo biudžeto mokėtiną subsidijos sumą ir jas pateikia biudžeto valdymo institucijai pagal SESV 314 straipsnį kartu su agentūros sąmatos ir iš bendrojo biudžeto mokėtiną subsidijos sumos skirtumų aprašymu ir pagrindu.“

Pagrindimas

Pirmoji šio pakeitimo dalis susijusi su Lisabonos sutartyje vartojamos terminologijos taikymu. Antroje dalyje siekiama, kad biudžeto valdymo institucijai būtų teikiama atitinkama informacija tuo atveju, kai Komisija pataiso agentūros sąmatas.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 6 c punktas (naujas)

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

18 straipsnio 10 dalis

6c) 18 straipsnio 10 dalis pakeičiama taip:

„10. Biudžetą tvirtina administracinė valdyba. Galutinai priėmus bendrąjį Europos Sąjungos biudžetą, jis tampa galutinis. Prireikus jis atitinkamai tikslinamas kartu su metine darbo programa.“

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama išvengti, kad tuo atveju, kai labai sumažinamas biudžetas, agentūrai netektų vykdyti tų pačių užduočių ir veiklos turint kur kas mažiau išteklių.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

1 straipsnio 7 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002

22 straipsnio 1 ir 2 dalys

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7) 22 straipsnio 1 **dalis pakeičiama** taip:

„1. Reguliariai ir bent kartą per penkerius metus administracinė valdyba paveda atlikti nepriklausomą šio reglamento įgyvendinimo išorės vertinimą. Komisija agentūrai suteikia galimybę naudotis visa informacija, kuri, pastarosios manymu, reikalinga tokiam vertinimui.“

7) 22 straipsnio 1 **ir 2 dalys pakeičiamos** taip:

„1. Reguliariai ir bent kartą per penkerius metus administracinė valdyba paveda atlikti nepriklausomą šio reglamento įgyvendinimo išorės vertinimą. Komisija agentūrai suteikia galimybę naudotis visa informacija, kuri, pastarosios manymu, reikalinga tokiam vertinimui.

2. Vertinamas agentūros ir jos darbo metodų naudingumas, aktualumas, gauta pridėtinė vertė ir veiksmingumas. Vertinant atsižvelgiama į suinteresuotųjų šalių nuomones ir Europos, ir nacionaliniu lygmenimis. Vertinime visų pirma atsižvelgiama į galimą poreikį keisti arba papildyti agentūros užduotis ar nutraukti jos veiklą tuo atveju, jei jos funkcijos taptų nereikalingos.“

Pagrindimas

Reikėtų paminėti, kad prireikus įprastinis vertinimas galėtų taip pat apimti agentūros užduočių ar jos egzistavimo persvarstymą.

PROCEDŪRA

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pavadinimas | Reglamento (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiančio Europos jūrų saugumo agentūrą, dalinis pakeitimas |
| Nuorodos | COM(2010)0611 – C7-0343/2010 – 2010/0303(COD) |
| Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data | TRAN 10.11.2010 |
| Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai) Paskelbimo plenariniame posėdyje data | BUDG 10.11.2010 |
| Pranešėjas(-ai) Paskyrimo data | Jutta Haug 18.11.2010 |
| Priėmimo data | 15.6.2011 |
| Galutinio balsavimo rezultatai | +: 37 –: 1 0: 0 |
| Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai | Damien Abad, Alexander Alvaro, Marta Andreasen, Francesca Balzani, Reimer Böge, Lajos Bokros, Andrea Cozzolino, Jean-Luc Dehaene, Isabelle Durant, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Estelle Grelier, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Claudio Morganti, Nadezhda Neynsky, Miguel Portas, László Surján, Helga Trüpel, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz |
| Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) | Frédéric Daerden, Edit Herczog, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza |